

ANLEGEN DER MANU-CAST® ORGANIC FX

FITTING THE MANU-CAST® ORGANIC FX



SCHRITT 1

Öffnen Sie die Klettverschlüsse der MANU-CAST® ORGANIC FX.

STEP 1

Open the Velcro fasteners of the MANU-CAST® ORGANIC FX.



SCHRITT 2

Ziehen Sie die Orthese über die Hand.

STEP 2

Pull the brace over the hand.



SCHRITT 3

Die anatomisch vorgeformten Gitterrahmen liegen dabei an der Handinnen- und Handaußenseite an.

STEP 3

The anatomically pre-shaped mesh frames are positioned on the inside and outside of the hand.



SCHRITT 4

Positionieren Sie den kleinen Gitterrahmen auf der Handaußenfläche, sodass dieser mittig liegt.

STEP 4

Position the small grid frame on the outer palm of the hand so that it is centred.



SCHRITT 5

Der obere Steg muss zwischen dem Daumen und Zeigefinger liegen.

STEP 5

The upper bar must be between the thumb and index finger.



SCHRITT 6

Verschließen Sie die Klettverschlüsse mit dosiertem Zug. Der Handgelenkgurt wird dabei zirkulär um Handgelenk und Orthese gewickelt.

STEP 6

Close the Velcro fasteners with measured tension. The wrist strap is wrapped circularly around the wrist and brace.



SCHRITT 7

MANU-CAST® ORGANIC FX ist richtig angezogen, wenn der anatomisch vorgeformte Gitterrahmen formschlüssig an Handinnenfläche, Handgelenk und Unterarm anliegt.

STEP 7

MANU-CAST® ORGANIC FX is properly tightened when the anatomically preshaped mesh frame fits snugly against the palm, wrist and forearm.



SCHRITT 8

Zum Ablegen von MANU-CAST® ORGANIC FX öffnen Sie die zirkulären Klettbinden und ziehen die Orthese mit der anderen Hand ab.

STEP 8

To remove MANU-CAST® ORGANIC FX, open the circular Velcro straps and pull the brace off with the other hand.